

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE OF CERAMIC TILES

1. Use the tiles according to their intended purpose (wall tiles).
2. Inspect the batch of tiles you have purchased.
3. Plan the layout and determine the axis for tile installation.
4. Prepare the surface before starting the tiling work by cleaning and leveling any irregularities.
5. Apply adhesive mortar to the surface and spread it evenly.
6. The thickness of the mortar layer should follow the adhesive manufacturer's recommendations.
7. Gather the tiles and install them in stages on the previously prepared surface.
8. Place a tile on the applied adhesive, press it down, and then slightly move it over the surface to ensure proper adhesion.
9. Tiles should cover the entire installation surface, and it is recommended to use grout between the tiles.
10. Clean ceramic wall tiles using commercially available products designed for this type of surface. Do not use abrasive cleaners or solvents. Avoid applying any additional loads not related to the intended use of the tiles.

Wash ceramic wall tiles using commercially available products designed for this type of surface. Do not use abrasive cleaners or solvents. Avoid applying any additional loads that are not related to the intended use.

INSTRUKCJE MONTAŻU I UŻYTKOWANIA PŁYTEK CERAMICZNYCH

1. Używaj płytEK zgodnie z ich przeznaczeniem (płytki ścienne).
2. Sprawdzić zakupioną partię płytEK.
3. Zaplanuj układ i określ oś instalacji płytEK.
4. Przygotuj powierzchnię przed rozpoczęciem układania płytEK, czyszcząc i wyrównując wszelkie nierówności.
5. Nałożyć zaprawę klejową na powierzchnię i równomiernie ją rozprowadzić.
6. Grubość warstwy zaprawy powinna być zgodna z zaleceniami producenta kleju.
7. Zbierz płytki i układaj je etapami na wcześniej przygotowanej powierzchni.
8. Umieść płytĘ na nałożonym kleju, docisnij ją, a następnie lekko przesuń po powierzchni, aby zapewnić odpowiednią przyczepność.
9. Płytki powinny pokrywać całą powierzchnię montażową, a między płytKami zaleca się stosowanie fugi.
10. Czyścić ceramiczne płytki ścienne za pomocą dostępnych w handlu produktów przeznaczonych do tego typu powierzchni. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Należy unikać stosowania dodatkowych obciążień niezwiązanych z przeznaczeniem płytEK.

Ceramiczne płytki ścienne należy myć przy użyciu dostępnych na rynku produktów przeznaczonych do tego typu powierzchni. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Unikać stosowania dodatkowych obciążień, które nie są związane z przeznaczeniem.

INSTRUKCE PRO MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ CERMICKÝCH DLAŽDIC

1. Používejte dlaždice podle jejich určení (dlaždice na stěny).
2. Zkontrolujte zakoupenou šarži dlaždic.
3. Naplánujte rozložení a určete osu instalace dlaždic.
4. Připravte povrch před začátkem pokládky dlaždic, očištěním a vyrovnáním všech nerovností.
5. Naneste lepidlo na povrch a rovnoměrně ho roztáhněte.
6. Tloušťka vrstvy lepidla by měla být v souladu s doporučenými výrobce lepidla.
7. Seberte dlaždice a pokládejte je po etapách na předem připravený povrch.
8. Umístěte dlaždici na nanesené lepidlo, přitlačte ji a poté ji lehce posuňte po povrchu, aby se zajistilo správné přilnutí.
9. Dlaždice by měly pokrýt celou instalační plochu a mezi dlaždicemi se doporučuje použít spárovací hmotu.
10. Čistěte keramické stěnové dlaždice pomocí komerčně dostupných produktů určených pro tento typ povrchů. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Vyhněte se aplikaci dodatečných zátěží, které nejsou v souladu s určením dlaždic.

Keramické stěnové dlaždice je třeba umývat pomocí komerčně dostupných produktů určených pro tento typ povrchů. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Vyhněte se aplikaci dodatečných zátěží, které nejsou v souladu s určením.

INŠTRUKCIE NA MONTÁŽ A POUŽÍVANIE CERMICKÝCH DLAŽDÍC

1. Používajte dlaždice podľa ich určenia (stenné dlaždice).
2. Skontrolujte zakúpenú šaržu dlaždíc.
3. Naplánujte rozloženie a určte osu inštalácie dlaždíc.
4. Pripravte povrch pred začatím pokladky dlaždíc očistením a vyrovnaním všetkých nerovností.
5. Naneste lepidlo na povrch a rovnomerne ho rozotrite.
6. Hrúbka vrstvy lepidla by mala byť v súlade s odporúčaniami výrobcu lepidla.
7. Zbierajte dlaždice a pokladajte ich po etapách na predtým pripravený povrch.
8. Umiestnite dlaždicu na nanesené lepidlo, pritlačte ju a potom ju jemne posuňte po povrchu, aby sa zabezpečilo správne priľnutie.
9. Dlaždice by mali pokryť celú inštalačnú plochu a medzi dlaždicami sa odporúča použiť škárovaciu hmotu.
10. Čistite keramické stenné dlaždice pomocou komerčne dostupných produktov určených pre tento typ povrchov. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Vyhnite sa aplikácií dodatočných zaťažení, ktoré nie sú spojené s určením dlaždíc.

Keramické stenné dlaždice je potrebné umývať pomocou komerčne dostupných produktov určených pre tento typ povrchov. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Vyhnite sa aplikácií dodatočných zaťažení, ktoré nie sú v súlade s určením.

CSEMPE TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI UTMUTATÓ

1. Használja a csempéket azok rendeltetésszerű céljára (falicsempék).
2. Ellenőrizze a vásárolt csempe tételeit.
3. Tervezze meg a csempe elrendezését, és határozza meg az elhelyezés tengelyét.
4. Készítse elő a felületet a csempe lerakása előtt, tisztítással és az esetleges egyenetlenségek kiegyenlítésével.
5. Vigye fel a ragasztóhabarcsot a felületre, és egyenletesen terítse el.
6. A habarcs réteg vastagságának meg kell felelnie a ragasztó gyártója által ajánlott előírásoknak.
7. Gyűjtse össze a csempéket, és lépésről lépésre helyezze őket a korábban előkészített felületre.
8. Helyezze a csempét az alkalmazott ragasztóra, nyomja le, majd enyhén mozgassa el a felületen, hogy biztosítja a megfelelő tapadást.
9. A csempéknek teljesen le kell fedniük az összes telepítési felületet, és javasolt fugázóanyagot használni a csempék között.
10. Tisztítsa meg a kerámia falicsempéket az ilyen típusú felületekhez kifejlesztett, kereskedelmi forgalomban kapható termékekkel. Ne használjon abrazív tisztítószereket vagy oldószereket. Kerülje el a csempék rendeltetésszerű használatával nem összefüggő további terhelések alkalmazását.

A kerámia falicsempéket az ilyen típusú felületekhez kifejlesztett, kereskedelmi forgalomban kapható termékekkel kell mosni. Ne használjon abrazív tisztítószereket vagy oldószereket. Kerülje el a további terhelések alkalmazását, amelyek nem kapcsolódnak a csempék rendeltetésszerű használatához.

